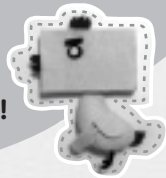


# 子どもと遊ぼう

市内には、子育てが楽しくなる  
子育て支援サービスがいっぱい！  
気軽にご活用ください。



## 親子リトミック教室

親子でリズム体操や工作をします。全12回コース。  
**講師** 沼畑理恵さん  
**日時** 5月～10月の原則毎月2回(土曜日に開催)  
 10:30～12:00  
**対象** 4/1現在で満3歳～6歳のお子さんと保護者  
**定員** 10組 ※申込多数時抽選  
**料金** 年2,400円(教材費。初回に支払い)  
**申込方法** 4/7(金)～9日  
 9:30～17:00に直接  
**会場・申込先・詳細** 中央公民館 ☎382-2376

## 幼児学級ひばり

親子で工作やお店屋さんごっこなどをして遊びながら、  
 集団活動の基本を身につけます。全20回コース。  
**講師** 堀井美佳子さん、松田和子さん  
**日時** 5月～平成30年3月の原則毎月第1・3金曜日  
 10:00～12:00  
**対象** 4/1現在で2歳半～4歳のお子さんと保護者  
**定員** 20組 ※申込多数時抽選  
**料金** 年1,200円(教材費。初回に支払い)  
**申込方法** 4/7(金)～9日 9:30～17:00に直接  
**会場・申込先・詳細** 中央公民館 ☎382-2376

## 一緒に子育て

年齢別に親子が集い、ふれあい遊びや交流会などを行います。  
**定員** 各10組 ※申込多数時は4/21(金)公開抽選  
**申込方法** 次のいずれかの方法でお申し込みください。  
 ①はがきか封書に「一緒に子育て希望」、参加コース、郵便番号、住所、保護者とお子さんの氏名(ふりがな)、お子さんの生年月日、性別、同伴児の有無・年齢、電話番号を記入し、4/20(木)までに郵送(必着)  
 ②申込先備え付けの用紙に記入し提出(内容は郵送の場合と同様)

**会場・申込先・詳細**  
 〒067-0073 弥生町18-5 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

コース名	開催日時 (全て木曜日)	材料費
りすコース *3か月～6か月 (H28/10/2～ H29/2/1生まれ)	5/11・18・25 10:00～11:00	200円
うさぎコース *7か月～11か月 (H28/5/2～ 10/1生まれ)	6/8・22・29 10:00～11:00	300円

※5/1時点の月齢で判断

## 4月の情報図書館 ☎384-0202

対象:就学前～小学校低学年

### おはなし会

本館(おはなしコーナー)

11(水)・18(水)・25(水)、5/2(木) 10:30～11:30

13(木)・27(木) 10:30～11:30

15(土) 10:30～11:30

8(土)・22(土) 14:00～15:00

江別分館(中央公民館)

13(木)・20(木)・27(木)、5/4(木・祝) 10:30～11:30

15(土)・16(日) 11:00～12:00

8(土)・22(土)・29(土・祝)、5/6(土) 14:00～15:00

大麻分館(大麻公民館)

13(木)・20(木)・27(木)、5/4(木・祝) 10:30～11:30

### ボランティアのおはなしサークル

情報  
図書館  
本館

おはなしポケット  
22(土) 10:30～11:30  
オリオンの帯  
5/6(土) 10:30～11:30

大麻  
公民館

おはなしなあに  
29(土・祝) 10:30～11:30

### 子ども映画会 10:30～

- 8(土) 世界名作アニメ 若草物語／不思議の国のアリス
- 9(日) バーバパパ世界をまわる 1 ふるさと・北欧編
- 15(土) おひさま ぼかぼかおはなしビデオ
- 16(日) 五味太郎 ビデオ・ライブラリー とうさんまいご
- 23(日) トムとジェリー アニメフェスティバル Vol.1
- 30(日) NHK母と子のテレビ絵本 ルドルフとイッパイアッテナ 1

★その他の情報図書館の情報は P20・21へ

### 巡回児童相談

子どもの成長や発達、心身の問題などについて、児童福祉司など専門の相談員が相談を受けます。【無料】

日時:①5月8日(月) ②6月12日(月)

③7月3日(月) ④8月7日(月)

会場:総合社会福祉センター

定員:各回先着8名

申込方法:①4月3日(月) ②4月17日(月)

③5月15日(月) ④6月12日(月)

※各回とも前日までに電話で受け付け(先着順)

申込先・詳細:子育て支援課家庭相談担当 ☎381-1236

### マタニティスクール

妊娠中の注意や心構え、赤ちゃんを迎えるための準備、仲間づくりのために開催します。全2回。

日時:5月29日(月)、6月5日(月) いずれも9時30分～12時【無料】

申込方法:4月24日(月)～5月22日(月)に

電話

会場・申込先・詳細:保健センター

☎385-5252

### 認可保育施設の入園申込

6月1日(木)～30日(金)に入園を希望する方の入園申込を受け付けます。

申込期間:4月3日(月)～28日(金)

申込先・詳細:子ども育成課給付係

☎381-1030

### 「中学生のふれあい授業」

### 赤ちゃんモデル募集

中学生が赤ちゃんとふれあうこと

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

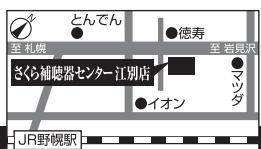
## さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間:9:30～17:30(土曜日は15:00まで)  
 定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



## お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、  
 屋根の葺き替え等

お気軽に  
ご相談を!

外壁サイディング工事・二重防水工事・リフォーム全般

屋根工事 信頼と実績の店 株式会社 堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534



# 子ども

と一緒!

## 双子・三つ子などのお子さんと保護者のためのさくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。  
 食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。【無料】  
**対象** 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方  
**日時** 4/6(木)9:30～12:00 ※5月は休み  
**会場・詳細** 子育て支援センターすくすく ☎381-1920



### 親子で遊べるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物で気軽に立ち寄れる遊びや交流の場です。直接会場へ。【無料】

江別地区	<b>あさひ</b>	4/7(金)・21(金)	5/19(金)
	区画整理記念会館(朝日町11-12) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920		
	<b>夢あかり</b>	4/24(月)	5/22(月)
	お年寄りとふれあえます 介護老人福祉施設 夢あかり(ゆめみ野東町1-5) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920		
	<b>さなえ</b>	4/12(水)	5/10(水)
	早苗集会所(上江別東町15-3) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920		
<b>みはらし</b>	4/11(火)	5/9(火)	
見晴台自治会館(見晴台54-5) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920			
<b>豊幌</b>	4/28(金)	5/26(金)	
豊幌地区センター(豊幌686-10) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920			

江別地区	<b>元江別</b>	4/27(木)、5/25(木)
	コープさっぽろ えべつ店(元江別779-1) 時 10:00～12:00 園 子育て支援センターどんぐり ☎378-4349	
野幌地区	<b>静苑ホーム</b>	4/17(月)、5/15(月)
	介護老人福祉施設静苑ホーム(新栄台46-10) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
野幌地区	<b>子育てひろば「ふわっと」</b>	4/12(水)・26(水) 5/10(水)・24(水)
	介護老人福祉施設静苑ホーム(新栄台46-10) 時 10:00～12:00 園 たすけあいワークスふわっと ☎381-2393	
野幌地区	<b>あそびのひろば</b>	4/7(金)・21(金) 5/5(金・祝)・19(金)
	東野幌青少年会館(野幌東町62-3) 時 10:00～12:00 園 主任児童委員 守屋さん ☎383-9308	
野幌地区	<b>東野幌</b>	4/20(木)、5/18(木)
	野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターわかば ☎383-7732	

野幌地区	<b>野幌</b>	4/11(火)、5/30(火)
	野幌公民館(野幌町13-6) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターゆうあい ☎384-0332	
野幌地区	<b>第二中学校 ふれあいルームぼっぼ</b>	※4月は休み 5/17(水)
	江別第二中学校 図書室(野幌代々木町53) 時 10:00～11:45   中学生とふれあえます 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
野幌地区	<b>きらきらひろば</b>	毎週月曜日(祝日は休み)
	新栄会館(錦町18) 時 10:00～14:00 お昼持ち込み可 園 子育て支援ワークスきらきら ☎090-9527-5465	
大麻地区	<b>おおあさ</b>	4/18(火)、5/16(火)
	大麻西地区センター(大麻沢町26-2) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
大麻地区	<b>にこにこ大麻</b>	4/28(金)、5/26(金)
	大麻東地区センター(大麻東町13-11) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターもりのこ ☎387-8819	
大麻地区	<b>文京台</b>	4/6(木)・20(木) 5/11(木)・18(木)
	文京台地区センター(文京台7-4) 時 9:45～11:45 園 子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014	

市民体育館(体育室A面)	4/25(火) ☎384-5001
大麻体育館(第2体育室)	4/14(金)、5/5(金・祝) ☎887-6800
青年センター(体育室)	4/19(水) ☎383-1221
東野幌体育館(研修室1)	4/13(木) ☎382-5000

**●親子で遊ぼう! わくわく広場**  
 市内各体育館で自由に体を動かしましょう。輪投げやボールなども使えます。上靴を持参し、当日受け付けへ。【無料】  
**対象** : 就園前のお子さんと保護者  
**時間** : 9時～12時

**●すくすく日曜ひろば**  
 広いホールや遊具などで自由に遊ぶことができます。直接会場へ。【無料】  
**日時** : 4月16日(日)9時30分～12時  
**対象** : 0歳～就学前のお子さんと保護者  
**会場・詳細** : 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

で、成長の過程や命の大切さを学ぶ中、学生のふれあい授業に、モデルとして参加できる赤ちゃんとお母さんを募集。授業に参加し、中学生と交流します。【無料】  
**日時** : 6月と11月の2回、3時限目  
 (おむね10時40分～11時20分)  
**会場** : 野幌公会堂(代々木町54)  
**対象** : 生後3か月～12か月くらいの乳児とその保護者  
**定員** : 45組程度 ※兄弟、姉妹の同伴可  
**申込方法** : 5月26日(金)までに電話か直接  
**申込先・詳細** : 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

一般建築塗装・各種吹付塗装・営繕一般

創業41周年の実績

# 江別建装

塗装のプロフェッショナル  
 受付時間 / 8:00～19:00  
 会社住所 / 江別市元江別738-22 / 事務所: 牧場町23-6

見積もり無料

塗装の相談・ご用命は

☎(011)384-3832番

またはFAX(011)384-3820 Web site / ebetsukensou.jp

## 家庭菜園地分譲!!

ワークスファーム角山  
 国道275号線すぐ、角山パークランド隣

ウェブカメラにて24時間ご自宅から現地確認可能

99㎡(30坪) 30万円～

●真実ではないので、永年使用可能! 不動産としての資産形成ができ、賃貸で収益を得ることもできます。親子何代にもわたって楽しめます。  
 ●ご家族、ご友人と隣り合わせて楽しむこともできます。  
 ●新しいことを始めたい方、近頃の情勢で食品の安全が心配な方に是非おすすめ。初心者大歓迎です!

年会費 / 6,000円 入会金 / 30,000円  
 取引態様 / 専主 所在地 / 江別市角山269 交通 / バス「角山」停 徒歩約9分  
 設備 / Webカメラ、簡易トイレ、上水道、駐車場、女性専用更衣室、インターネット接続可

公社 | 全国宅地建物取引業保証協会 公社 | 北海道宅地建物取引業保証協会 公正取引協議会加盟 北海道知事免許 石野(1)第1284号

日本ワークス株式会社 日本ワークス株式会社 札幌市中央区南8条西16丁目3-13

お問合せ ☎011-382-0300

## イベント & お知らせ

**休館日**  
 各公民館・コミュニティセンター…月曜日  
 えぼあホール…月曜日  
 セラミックアートセンター・郷土資料館…月曜日  
 情報図書館…月曜日、4/28(金)は図書整理日で終日休館

## コミセンまつり2017

今日のピックアップ

コミュニティセンター・中央公民館で活動している団体の紹介や体験会、見学会です。お茶会、古本リサイクル、キッズのおはなし会、軽食・手作り品販売コーナーのほか風船パフォーマーによるバルーンアートなど楽しい催しもあります。

**¥無料**  
**日** 4/15(土)・16(日)10:00～15:30  
**所** 閤 コミュニティセンター・中央公民館  
**☎** 382-2376

### 公民館

#### はじめての子ども料理教室

江別食生活改善協議会による教室で、米のとぎ方など小学生にもできる料理を基本から学びます。全9回コース。申し込みは4月7日(金)～9日(日)の9時30分～17時に直接。  
**日** 5月～平成30年3月の原則毎月第1土曜日10時～13時30分  
 ※8月、1月を除く  
**対** 小学3～6年生、20名 ※申込多数時抽選 **¥** 年4500円(材料費。初回に支払い)  
**所** 申 中央公民館 ☎ 382・2376

#### 自分だけの器づくり —初心者陶芸教室—

日常に使う食器などを作りながら陶芸の基本を学びます。全10回コース。講師は北州窯 對馬賢二さん。申し込みは4月7日(金)～9日(日)の9時30分～17時に直接。  
**日** 5月～平成30年3月の毎月第3水曜日18時30分～20時30分  
 ※2月を除く  
**対** 一般、16名 ※申込多数時抽選 **¥** 受講料…年2千円、粘土代…1kg 3800円 ※年間6～7kg程度使用(初回に受講料、1kg分の粘土代支払い)  
**所** 申 野幌公民館 ☎ 382・2414

#### 基礎から学ぶ和食の楽しみ教室

和食の基本を学び、実際に調理して試食します。全11回コース。講師は笹谷京子さん。申し込みは4月7日(金)～9日(日)の9時30分～17時に直接。  
**日** 5月～平成30年3月の原則毎月第2土曜日9時30分～13時  
**対** 一般、24名 ※申込多数時抽選 **¥** 受講料…年2千円、材料費…月千円 ※半年分前納(ともに初回に支払い)  
**所** 申 大麻公民館 ☎ 387・3315

#### 思いを伝える伝筆教室

筆ペンで言葉を伝える新しい

#### エポック講習会

●Excel超初級～これからExcelを使いたい人を対象に、文字入力、計算、印刷などを優しく教えます。申し込みは4月12日(水)10時～17時の間に電話か直接。  
**日** 5月14日(日)13時～16時  
**対** 日本語入力ができる方10名  
 ※4月14日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送) **¥無料**  
**所** 申 情報図書館 ☎ 384・0202

#### 初心者パソコン教室

Windows7を使用したパソコン教室。情報図書館に

### 情報図書館

「コミュニティシヨン」伝筆」を学びます。全10回コース。講師は伊賀明美さん。申し込みは4月7日(金)～9日(日)の9時30分～17時に直接。  
**日** 5月～平成30年3月の毎月第4水曜日10時～12時 ※12月を除く  
**対** 一般、12名 ※申込多数時抽選 **¥** 受講料…年2千円、材料費…月1200円(受講料、3回分の材料費は初回に支払い)  
**所** 申 野幌公民館 ☎ 382・2414

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

# はやし

ご予約は **TEL.382-3234** 江別市一番町4-1

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

◎**会場費無料**

◎**祭壇使用料無料**

◎**光熱費無料**

◎**送迎無料**

◎**ご法事・ご宴会専用会場です。**

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店  
 江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766

■宴会・法要専用会場 **はやし** 大麻店  
 江別市大麻中町26番地の11 TEL. 388-7707

市民畜場総合ホール

# 北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!  
 3,000円のみで、永久会員に! 積立ではありません。  
 多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社  
 江別市2条5丁目 ☎ 011-382-2332

**野幌**  
 江別市野幌末広町31-2

**江別**  
 江別市一番町4番地2

一般葬・家族葬  
 社葬・音楽葬など  
 葬儀のことなら  
 ご相談ください。

記号の説明 日…日時 所…会場 対…対象・定員 ¥…料金  
 申…申込先 間…詳細 FAX…ファクス ☒…Eメール 田…ホームページ

## 大ホール予定

市民会館 ☎383-6446

4/16(日) 2017 Sound Space Luke Workshop LIVE!

昭和のポップスをお届けします。曲数は12曲を予定。

時 13:00 ¥500円

☒ 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース10名 ※4月14日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)

コース	日程	時間
①	5/9(火)・10(水)・11(木)・16(火)・17(水)・18(木)	10:15~12:15
②	5/9(火)・10(水)・11(木)・16(火)・17(水)・18(木)	13:30~15:30
③	5/23(火)・24(水)・25(木)・30(火)・31(水)・6/1(木)	10:15~12:15
④	5/23(火)・24(水)・25(木)・30(火)・31(水)・6/1(木)	13:30~15:30
⑤	5/10(水)・11(木)・17(水)・18(木)・24(水)・25(木)	19:00~21:00

備え付けのパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。申し込みは4月7日(金)~11日(火)10時~17時の間に電話が直接。

¥2千円(教材費含む。講習初日に支払い)  
 所 情報図書館 ☎384・0202

### 映画会【無料】

● 日曜映画会(13時30分)

9日「ナショナルジオグラフィック 地球の脈動と生命のドラマシリーズ 大自然の贈り物五大湖」16日「三遊亭楽太郎 十八番集 一・二三日」綾小路きみまろの人生ひまつぶし 第一巻 奈良 京都編「30日」トッツイー ● 名作映画会「シャレード」 4月15日(土)13時30分 所 情報図書館 ☎384・0202

### 団体陶芸・絵付け体験



陶芸または絵付けの体験を希望する団体を受け付けています。自治会、PTA 研修、社内レクなどにご利用ください。エプロン持参または汚れても良い服装で。申し込みは体験日の1か月前まで、電話か直接(9時~17時)。  
 10時~12時または13時30分~15時30分  
 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)、陶芸10~30名

で、絵付け10名~40名まで  
 ¥陶芸700円 絵付け800円(1名あたり、材料費含む)

### 平成29年度の開催日程

5月	24日(水)	11月	29日(水)
6月	8日(木) 27日(火)	12月	14日(木) 19日(火)
7月	1日(土)	1月	14日(日)
8月	9日(水)	2月	12日(月・振)
9月	6日(水) 17日(日) 22日(金)	3月	17日(土)
10月	6日(金) 21日(土)		

所 セラミックアートセンター ☎385・1004

### その他

### 糖尿病教室

4月19日(水) 糖尿病にならないために、糖尿病になつてしまつたら青木循環器科医師(多田薬剤師、外食について)山口管理栄養士)ともに15時~16時 ¥無料  
 所 市立病院(2階講義室) ☎382・5151(内線6821)

### 手話講習会

申し込みは4月14日(金)までに手話講習会受講希望、講座名、希望時間(入門講座のみ)、住所、

電話番号、氏名(ふりがな)、性別、生年月日、過去の受講歴の有無(ある場合はその内容)を記入し、はがき(必着)・ファクス・Eメール。電話も可。  
 ※手話通訳者養成講座は4月20日(木)18時45分から選考会(実技試験)を実施(参加必須)。受講希望者が少数のときは開講しない場合があります。

講座名/対象	日程/時間	テキスト代
入門講座 ☒ 初心者の方	毎週火曜日 昼の部10:00~12:00 夜の部18:45~20:45	3,240円
基礎講座 ☒ 入門講座修了の方、または同等レベルの方	毎週木曜日 18:45~20:45	3,240円
手話通訳者養成講座 ☒ 基礎講座以上を修了の方、または同等レベルの方(手話通訳を目指す方)	毎週木曜日 18:45~20:45	3,024円

5月9日(火)~12月14日(木) ※開講式5月9日(火)18時45分  
 所 総合社会福祉センター  
 市内に在住、在学、在勤の高  
 校生以上の方  
 福祉課係  
 〒067-8674 高砂町6  
 ☎381・1031 FAX 381・1073  
 ✉ tukushi@city.ebetsu.lg.jp

新築・増改築 住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

## りつオームの船木

捐をするか 得をするか お客様は業者選びがら!

創業59年! 江別で 創業59年! お気軽に相談下さい。 特定建設業 / 1級建築士事務所 船木建設 株式会社 江別市元江別本町20-1 (3番通り6丁目角) TEL(011)382-3353

## 建築屋です。 安心を売ります。

ごまかしません 自社の大工が直接施工(木工事他) 押し売りはしません 工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。

第19回 建築祭り 場所:当社敷地内 ●4/22(土)9:00~17:00 ●4/23(日)9:00~15:00 どんな事でもお気軽にご相談ください。お待ちしております。

地球温暖化対策のために省エネや低炭素型の製品を選ぶなど、賢い選択をしようという国民運動「クールチョイス」。江別市もこの取り組みに参加しています。(環境課)

### 体育施設の利用案内

市民体育館	☎ 384-5001
大麻体育館	☎ 887-6800
青年センター	☎ 383-1221
東野幌体育館	☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

---

### 市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市 5/5(金・祝)	大 4/29(土・祝)
青 4/23(日)	東 4/30(日)

---

### クラブ利用受付

市 4/18(火) 18:30~	大 4/19(水) 9:00~
青 4/21(金) 18:00~	東 4/20(木) 18:30~

---

### 5月屋外体育施設クラブ受付

大 大麻中央・西・東公園野球場	4/18(火) 18:00~ 大麻体育館
青 飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設	4/19(水) 18:30~ 青年センター

---

### レクリエーション広場

市 4/12(水)・19(水)・26(水)
-----------------------

※ミニバレーとミニテニス、パウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

---

### 体育館の閉館日

施設安全点検のため下記日時で閉館します。

市 4/10(月) 17:00	大 4/10(月) 12:00
青 4/10(月) 17:00	東 4/10(月) 12:15

---

### プールの利用時間

市 10:00~20:00
---------------

※4/10(月)は施設安全点検のため12:30まで

---

### ワンポイント水泳

市 4/16(日) 14:00~16:00
青 4/20(木) 11:00~13:00
市 4/24(月) 11:00~13:00

# お知らせ

募集・試験

## 自衛隊幹部候補生

●一般・歯科・薬剤科  
 応募締切：5月5日(金・祝)まで  
 応募資格：  
 一般／【大卒程度試験】22歳以上26歳未満の方、20歳以上22歳未満は大卒(見込み含む)の方  
 【院卒者試験】修士課程修了者など(見込み含む)で、20歳以上28歳未満の方  
 歯科／20歳以上30歳未満かつ専門の大卒(見込み含む)の方  
 薬剤科／20歳以上28歳未満かつ専門の大卒(見込み含む)の方

試験日：一般／一次 5月13日(土)・14日(日)のうち1日(14日は飛行要員のみ)  
 歯科・薬剤科／一次 5月13日(土)  
 ●募集説明会  
 日 4月14日(金)18時~20時  
 所 野幌公民館2階研修室2号  
 自衛隊札幌地方協力本部  
 江別地域事務所 ☎ 383・8955  
 戸籍住民課 ☎ 381・1020  
 ※毎週水曜日17時~19時まで江別地域事務所で説明会を実施

試験日：一般／一次 5月13日(土)・14日(日)のうち1日(14日は飛行要員のみ)  
 勤務場所：高砂町<sup>ほ</sup>  
 賃金：①日額9210円  
 ②日額6820円  
 応募資格：次の条件を満たし、6月1日から通勤可能な方  
 ①大学で考古学などを専攻し江別市での調査経験がある、または発掘調査補助員の経験がある方  
 ②野外での作業ができる健康な方  
 募集人員：①1名程度 ②8名程度  
 試験日：5月中旬 ※試験会場と日程は受付時にお知らせ  
 応募方法：履歴書(顔写真・身上書付き)に希望職種を朱書きのうえ、応募先開館日の9時~17時に持参か郵送  
 応募締切：4月28日(金)必着  
 選考方法：個別面接(予定)  
 甲 郷土資料館文化財係

発掘調査補助員・発掘調査作業員  
 業務内容：①発掘調査補助員：発掘調査の掘削作業、記録、調査員の補助<sup>な</sup>  
 ②発掘調査作業員：発掘調査の掘削作業<sup>な</sup>  
 任用期間：①6月1日(木)~11月②6月1日(木)~10月  
 勤務時間：火~土曜日 8時

### 普通救命講習Ⅰ

成人に対する心肺蘇生法AEDの取り扱い、異物除去法、止血法について。筆記用具持参、動きやすい服装で。申し込みは4月7日(金)~5月15日(月)まで電話(9時~)。  
 日 5月19日(金)9時30分~12時30分  
 所 消防本部  
 市内に在住、在勤、在学の10歳以上の方、先着30名 無料  
 消防署救急課  
 ☎ 382・5465



### 合同墓の使用申し込み

申し込みは随時受け付けています。合同墓は他の方のお骨と併せて納骨するため、納骨後にお骨を取り出すことはできません。  
 ①次のいずれかに該当する場合  
 ○一年以上江別市に住所を有する方が申し込む場合  
 ○江別市に住んでいたことのある故人のお骨を合同墓に納骨する場合  
 ○江別市の墓地从ら合同墓にお骨を移す場合

住まいのことなら 何でもおまかせ!

見積り無料!

増改築	金属・窯業系サイディング
塗装	板金
	水廻り

株式会社 **アルファホーム** アルファ工務部

まずはご相談ください!

☎120-10-3232 <http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/>  
 北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 〒069-0824

選べるメイン料理と ハーフビュッフェランチ

スパゲッティ/ピッツァ/生パスタセット各¥1,500

窯焼きピッツァ・スパゲッティ・生パスタをご注文で

前菜 サラダ パン デザート **が食べ放題!**

イル マットーネ アルル ☎080-4042-7708  
 江別市東野幌町3-3EBRI内 営業時間/パン・ケーキ10時~20時 レストランランチ:11時~15時 L.O14時(土日祝日 L.O15時) ディナー:17時~22時 L.O21時

### 納税はお済みですか？

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く)20:00まで  
日曜納税窓口 4/30日10:00~15:00

☺座振替の利用をおすすめています  
☎納税課 ☎381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語  
「納税で 明るいあした あなたにも」  
札幌東税務署佳作・大麻中学校  
田口 理子さんの作品

市民や江別ゆかりの方による調査研究の成果を掲載しています。取り扱いは市史・行政資料担当(情報図書館内)、市役所地下売店、ブックアート(野幌47)、江別市民活動センター・あい(野幌10・1イオンタウン江別2階)。  
☎600円(税込)  
☎市史・行政資料担当  
☎381・1084(情報図書館休館日を除く)

### 『えべつ』の歴史 第19号発売

暮らし



※現在お骨を管理していない方や、生前の申し込みはできません。  
☎焼骨1体につき8千円  
☎市民生活課生活衛生係  
☎381・1094

### 平成29年度政策等の推進に関する資料

「えべつ未来づくりビジョン(第6次江別市総合計画)」の推進に関する資料として、平成29年度「施策展開方針計画」・「えべつ未来戦略推進計画」・「事務事業評価表(改革版)」を公開します。閲覧場所は市役所本庁舎1階情報公開コーナー、情報図書館のほか市ホームページでも公開。  
☎政策推進課 ☎381・1295

### 市民参加予定事業をお知らせします

委員の公募やパブリックコメントなど平成29年度の市民参加予定事業の一覧を配布しています。市ホームページからも入手可。  
※現時点での予定のため、変更となる場合があります。

配布場所…市民生活課、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎、情報図書館、市民会館、各公民館、豊幌地区センター、野幌鉄南地区センター  
☎市民生活課市民協働担当  
☎381・1124

### 旧岡田倉庫が江別市指定文化財に

明治から昭和初期の舟運の時代を反映する木骨石造の商業倉庫「旧岡田倉庫」(2条1丁目5-2)が1月25日、江別市指定文化財に指定されました。鉄道との結節点として交通の要衝であった往時の市街地(江別港)の歴史を物語る貴重な建造物です。



☎郷土資料館 ☎385・6466

### 江別市奨学資金

経済的な理由で高等学校の修学が困難な高校生に修学資金の一部を貸与します。決定者には在籍校を通し6月上旬に通知。

☎応募要件…市内に住所を有し、次の全ての要件にあてはまる方  
☎高等学校に在籍し、前年度

の成績評定が5段階評価で3.0以上の方 ※1年生は中学校の全成績、2年生以上は前年度の成績の平均値  
☎学費の支出が困難な方  
☎募集人数…若干名

☎貸与額…公立高等学校…月額8千円、私立高等学校…月額1万8千円  
☎貸与期間…1年間 ※その後も希望する場合は翌年度に申請  
☎返還方法…貸与期間終了後、10年間で返還(無利子)

☎応募方法…市内の高等学校で応募書類を受け取ることができ、ほか、教育委員会ホームページでも入手可  
☎応募期間…4月3日(月)~28日(金)  
※応募期間終了後に必要となった場合もご相談ください  
☎学校教育課 ☎381・1058

### 街区町名板

人にやさしく、分かりやすい街並みづくりを目的として、主に角地の建物に貼り付けるプレートです。経年劣化などで文字が薄れたり、剥がれたりしたものは貼り替えます。貼り替えや新たに貼り付けを希望する方はご連絡ください。

### 高砂町6番地の1

☎開発指導課 ☎381・1043

**春の大感謝祭!** 4/7金 ~4/18火  
新登場 **ECOPIA NH100** シリーズ  
長く使っても、雨の日の安心が長持ち  
「広報みた!」で通常価格より**20%OFF!!**  
期間中、ブリヂストンタイヤ購入で人気の家電が当たるチャンス!!  
北海道運輸局長指定工場 本社 (株)北進自動車工業 北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

**車のキズへコミ直します!**  
「自社工場の修理だから安心」  
保険・事故修理も対応 ガラスの補修・交換修理お受けします  
ほか車両修理の相談対応します。  
「広報みた!」で通常価格より**20%OFF!!**

**Joy Pit 江別店**  
江別市弥生町23番地の17  
TEL.011-380-5500  
○セブンイレブン ○カメラのキタムラ  
○ポストバイク ○江別市 Joy Pit 江別店

4月20日(木)~30日(日)は春の全道火災予防運動の期間です。空気が乾燥する時季なので、普段以上に火の元に気を付けましょう。(消防署予防課予防係)



## 江別市立病院

### 職員募集

看護師・助産師(新卒・正職員)

**応募資格** 昭和58年4月2日以降生まれで、平成30年4月までに看護師・助産師免許取得見込みの方

**試験日** 5/24(水)、7/26(水)

**応募方法** 試験日の5日前までに市立病院で配布の必要書類を提出。ホームページからも入手可

**給料** 月額18万7,600円～

市立病院管理課総務係  
〒067-8585 若草町6 ☎382-5151

http://www.ebetsu-hospital.jp/

◎非常勤職員(看護師、准看護師、助産師、看護助手、薬剤師)は随時募集しています。上記申込先へお問い合わせください。

### マイナビ看護学生就職セミナーに 江別市立病院が参加します!



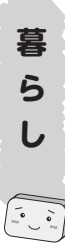
病院の概要や教育・研修制度、福利厚生などの説明や、疑問や不安にお答えします。ブースへぜひお越しください!

日 4/22(土) 13:00～17:00  
所 ロイトン札幌 ロイトンホール  
(札幌市中央区北1条西11-1)

### 平成30年度新規採用看護職員向け 江別市立病院見学会

看護部の紹介、概要説明、新人研修の説明、先輩看護師との交流などを予定。申し込みは5/10(水)までに電話。

日 5/13(土) 9:00～12:00  
市立病院 看護管理室 ☎382-5151



## 暮らし 市街化調整区域の土地 利用は事前にご相談を

市街化調整区域では、都市計画法に基づき、農業のための建物や例外的に許可された建物などを除き、建築行為(建物用途の変更を含む)が厳しく規制されています。建築可能な場合でも、原則、許可申請などの手続きが必要です。

住宅、事務所、倉庫、工場などはもちろん、プレハブハウスやコンテナなどの簡易なものも居住の有無、建築規模の大小、基礎の有無にかかわらず建物となります。また、農業用倉庫を農業者以外の方が使用するなど、建物の使用者が代わるだけで建物用途の変更に該当す

る場合があります。

市街化調整区域で土地利用や土地・建物の売買契約などを計画される場合は、事前にご相談願います。

※市街化調整区域とは：農地や良好な自然を保全し、無秩序に市街地が拡大することを抑制する区域です。  
開発指導課 ☎381・1043



## 税・証明 固定資産の「縦覧制度」と「閲覧制度」

●縦覧制度  
縦覧帳簿を見て、自己の土地・家屋の評価が適正か判断する制度です。

固定資産税の納税者(個人の場合)は同居の家族を含む。法人の場合は代表者。納税者の代

理人。納税管理人。

※市内に土地を所有していない、土地に課税されていない方は「土地価格等縦覧帳簿」の縦覧不可。市内に家屋を所有していない、家屋に課税されていない方は「家屋価格等縦覧帳簿」の縦覧不可。

●無料  
●閲覧制度  
所有する資産の評価や、課税内容を閲覧できる制度です。

固定資産税の納税義務者(個人の場合)は同居の家族を含む。法人の場合は代表者。納税義務者の代理人。納税管理人。借地人・借家人など土地・家屋について使用や収益を目的とする権利(対価が支払われるものに限る)がある方。ただし権利と関係ない土地・家屋は閲覧不可。

●共通事項  
1件につき300円(縦覧期間中は現年度分に限り無料)

## 窓口で必要なもの

○納税義務者(個人)：本人を証明できるもの(運転免許証など)

○納税義務者(法人)：代表者印か代表者印を押印した委任状(様式は任意)と、代表者か代理人であることを証明できるもの(運転免許証など)。  
名刺不可

○納税義務者の代理人：委任状(様式は任意)と代理人であることを証明できるもの(運転免許証など)  
○納税管理人：本人を証明できるもの(運転免許証など)

○借地人・借家人など：本人を証明できるもの(運転免許証など)と権利関係を証明する書類など(賃貸借契約書など)  
日 4月3日(月)～5月31日(水)  
8時45分～17時15分(土・日曜日、祝日を除く)  
所 閏市役所本庁舎1階

おかげさまで  
江別で  
47年

# 屋根・外壁の事なら

お気軽にご相談下さい

## 屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら

# 株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中!  
江別市江別太686番地10  
TEL.011-383-1293  
http://www.yoiyane.com

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

## 江別エリアの建物・マンション・アパート 買取します!!

http://www.tfinc.co.jp

北海道知事免許石狩(7)第4734号

## 株式会社 外山不動産

〒067-0063 江別市上江別西町3-15  
☎0120-215-915  
TEL 384-5761 FAX 382-5478

資産税課 8番・9番窓口  
☎ 381・1404

### 夜間証明交付窓口

毎週火曜日と木曜日は20時まで各種証明書の交付を行っています(祝日を除く)。

●夜間窓口で可能な手続き

○住民票の写しの交付

○印鑑登録証明書の交付

○印鑑登録

○戸籍全部(個人)事項証明などの交付

○税証明・所得証明などの交付(発行には昼間に市民税課へ)

○予約が必要です

※転入転出などの異動届は対象外です。

●各種証明書請求・印鑑登録の際は、本人確認のため次のいずれかを提示してください

○運転免許証、パスポート、マイナンバーカードなど官公署

が発行した顔写真付きの書類(1点)

○健康保険証、年金手帳、各種受給者証などの書類(顔写真なしの書類は計2点、印鑑登録の際は3点)

▼通常の証明発行料金と同じ

所 戸籍住民課 ☎ 381・1020

市民税課 ☎ 381・1012

### 健康・福祉



#### 家庭生活支援員の派遣

母子家庭、父子家庭および寡婦の方で、一時的に援助が必要な世帯に家庭生活支援員を派遣します。自立のために必要な就職活動、疾病、学校の公的行事への参加などでの利用が対象で、支援内容は日中の清掃、買い物ほか。事前面談が必要です。

#### 自立促進交通費の申請

自立を目的に、公共交通機関を利用して障害福祉サービス事業所、地域活動支援センターなどの施設に通っている方に、交通費の一部を助成します。対象となる方には3月中旬ごろに申請書を送りますので、4月7日(金)までに後期分(10月から3月分の交通費)を郵送で申請してください。

☎ 身体障害者手帳・療育手帳所持者、精神障がい回復者

☎ 福祉課障がい福祉係

〒067-8674 高砂町6

☎ 381・1031

#### ひとり親家庭等 高等職業訓練促進事業

看護師(准看護師含む)、介護福祉士、保育士、理学療法士、作業療法士、調理師などの資格取得のために、養成機関で1年以上のカリキュラムに修業し、対象資格の取得が見込まれる場合、3年を限度に給付金を支給します。事前面談が必要です。

☎ 市内在住で、児童扶養手当を受給または所得が同水準の母子家庭の母または父子家庭の父

☎ 子育て支援課家庭相談担当

☎ 381・1236

#### ひとり親家庭等自立 支援教育訓練給付費

母子・父子家庭の親が、就職するために教育訓練給付を受ける必要があると認められた場合、受講料の一部を助成します。受講前に事前面談が必要です。詳細はお問い合わせください。

☎ 市内在住で、児童扶養手当を受給または所得が同水準の母子家庭の母または父子家庭の父

☎ 雇用保険法による教育訓練給付を受講する資格のない方

☎ 子育て支援課家庭相談担当

☎ 381・1236

#### 4月24日(月)は ふれあい入浴デー

毎月第4月曜日は公衆浴場の無料開放。各浴場の通常営業時間内。

浴場名	住所・電話番号
栄湯	向ヶ丘6-16 ☎ 382-2720
花仙湯	一番町12 ☎ 382-3568
清美湯	あけぼの町14-13 ☎ 382-2978
東の湯	野幌東町13-14 ☎ 383-7396
松の湯	弥生町34-16 ☎ 382-5366

☎ 市内在住の65歳以上の方と介添者

☎ 介護保険課高齢福祉係

☎ 381・1067

### 善意に感謝します

今年1月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

ふるさと納税 98件 123万円  
※氏名などは市ホームページに掲載

#### 教育事業寄附

江別地区遊技業会 様 270万円  
(株)高川電気商会 様 50万円

#### 物品寄附

一般社団法人江別建設業協会 様  
・物置1台 ・書画カメラ2台

詳細 契約管財課 ☎ 381-1147

☎ 子育て支援課家庭相談担当 ☎ 381・1236

「経済対策臨時福祉給付金」の申請期限は6月30日(金)。対象のはずなのに申請書が届かない方はお問い合わせください。  
☎ 福祉課臨時福祉給付金等担当 ☎ 381・1066



墓石用特許 特殊ジェル 免震工法

地震の揺れを抑制し安心墓石

一般社団法人 日本石材産業協会 認定

お墓ディレクター3名在籍

墓石診断・相談を無料で承ります



安心の施工保証付

当社独自基準の安心無償保証

どんな事でもご相談下さい!!

お墓新設・建て替え・補修  
移転や墓所返還の解体工事

お墓無料相談ダイヤル ☎ 0120-38-3159

有限会社 鈴木石材工業

http://www.stone-suzuki.co.jp

◆本社・工場 TEL 382-3159

江別市高砂町25-13

◆霊園前営業所 TEL 380-1114

江別市いずみ野39-4



**江別市立病院**  
4月から新しく開始する  
専門外来

**血液外来 (毎月2-3回)**  
●診療日程 毎月第1・3・5金曜日午前  
●担当医師 金谷 穰 医師 (愛育病院 血液内科)

**肝臓外来 (毎月2回)**  
●診療日程 毎月第2・4火曜日午前  
●担当医師 小関 至 医師 (札幌厚生病院 第3消化器内科(肝臓科))

●受付・診療時間や診療内容など、詳しくは下記までお問い合わせください。  
岡市立病院内科外来 ☎382-5151



**後期高齢者医療  
保険料軽減の見直し**

平成29年度の保険料額は、6月中旬に送付される「保険料額決定通知書」でご確認ください。  
●均等割2割・5割軽減判定基準が見直し

**【平成28年度】**

所得が次の金額以下の世帯	軽減割合
33万円+(26万5千円×世帯の被保険者数)	5割軽減
33万円+(48万円×世帯の被保険者数)	2割軽減

**【平成29年度】**

所得が次の金額以下の世帯	軽減割合
33万円+(27万円×世帯の被保険者数)	5割軽減
33万円+(49万円×世帯の被保険者数)	2割軽減

所得が右の金額にあてはまる

の軽減割合が9割、または8・5割に該当することがあります。

被保険者保険の被扶養者だった方	所得割	軽減割合
平成28年度	かかりません	9割軽減
平成29年度		7割軽減
平成30年度		5割軽減
平成31年度		資格取得後2年を経過する月までの間に限り、5割軽減

方が対象で、軽減は被保険者と世帯主の所得の合計で判定。被保険者ではない世帯主の所得も判定の対象となります。昭和27年1月1日以前に生まれた方の公的年金などに係る所得は、さらに15万円を引いた額で判定します。

●所得割の軽減割合が見直し  
被保険者個人の所得で判定されます。

所得から33万円を引いた額が57万円以下の方	軽減割合
平成28年度	5割軽減
平成29年度	2割軽減
平成30年度	軽減なし

●被用者保険の被扶養者だった方への軽減の見直し

後期高齢者医療制度に加入したとき、サラリーマンなどの健康保険の被扶養者だった方が対象。所得の状況により、均等割

情報交換の場でもありますので、ぜひご参加ください。申し込みは4月7日(金)までに電話。締め切り後の途中参加も受け付けます。

☎4月18日(火)〜12月の原則第1・3火曜日10時〜15時  
所総合社会福祉センター  
市内在住の視覚障がい者、10名程度 無料  
☎福祉課障がい福祉係 381・1031

**自立支援医療 (精神通院) について**  
精神疾患のため通院が必要な方の医療費の一部を負担します。事前に申請が必要で有効期間は1年。期限の3か月前から更新手続きができます。  
☎福祉課障がい福祉係 381・1031

**視覚障がい者生活訓練講習会**  
目の不自由な方を対象に、日常生活に必要な訓練(点字、機織り、歩行訓練)を行います。

**障害者手帳の住所氏名変更手続きについて**  
身体障害者・療育・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方の住所・氏名が変わった際は、障

**羽ふとんのリフォームも!!**

手すり付き 電動  
リクライニングベッド 展示中!!  
(ゆったり!幅 97cm)

介護 寝具 ギフト

**岸本ふとん店** 大麻東町13-9 (13丁目バス停前)  
TEL (011) 386-8322

**住み替え (リフォーム) の事ならお任せください**

新築 外装 外構  
内装 設備

見積無料!お気軽にご相談ください

☎011-384-0288 株式会社 住まいの昭和  
http://www.sumaino-showa.com/ 江別市野幌末広町32-4

記号の説明

日…日時  
申…申込先

所…会場  
間…詳細

対…対象・定員  
ファ…ファクス

料…料金  
E…Eメール

ホ…ホームページ

平成29年度「蒼樹大学」学生募集の締め切りは「4月14日(金)」までです。

詳細は広報3月号でご確認ください。(生涯学習課生涯学習係 381・10062)

退職などにより健康保険に加入していない方や、健康保険の扶養からはずれたなどの方は、

## 忘れていませんか？ 国保の手続き

### 保険・年金



朗読ボランティアグループ「まちの灯(あかり)」協力により、情報図書館所蔵CDの音声目録(落語・文学・純邦楽・民謡・愛唱歌・童謡、交響曲の5ジャンル)が完成しました。視覚障がいがあり利用者登録をしている方には、無料でCD・Rを提供します。まだ登録していない方はお問い合わせください。音声目録は情報図書館のホームページからも入手可。  
情報図書館 ☎384・0202

## 情報図書館の所蔵CDの 音声目録の提供を開始

害者手帳と印鑑を用意のうえ手続きをお願いします。精神障害者保健福祉手帳をお持ちで、札幌市または道外から転入する場合のみ写真(縦4cm×横3cm)1枚も必要です。  
国保課障がい福祉係  
☎381・1031

## 国民年金の 学生納付特例申請

大学や各種専門学校などに在

## 事業者向け 市内で起業する方を 応援します

市内で新規事業や事業見直しを考えている方のために、中小企業診断士の森永文彦さんが事業計画・資金計画の作成方法や諸手続きなどの相談に応じます。随時受け付け。  
☎相談日は日程調整のうえ、決定  
所 市役所会議室  
無料  
☎企業立地課 ☎381・1087

## 事業者向け 市内で起業する方を 応援します



20歳以上60歳未満の方は国民年金への加入が必要です。会社員(公務員を含む)が退職したときは、厚生年金の資格喪失日から14日以内に国民年金へ変更の手続きを行ってください。扶養されている配偶者も同じく手続きが必要です。国民年金保険料の納付が遅れる、または保険料未納の期間があると将来の年金受給の際に不利になります。  
平成29年度の国民年金保険料は1か月1万6490円です。  
前納や口座振替の割引をぜひご利用ください。  
国保年金課年金担当  
☎381・1028 新さつぽろ年金事務所 ☎892・9316

## 国民年金の手続きは お済みですか？

必ず国保に加入してください。また、国保に加入している方が勤務先の健康保険に加入した場合、脱退の届出が必要です。必要書類などお問い合わせください。  
国保年金課国保賦課係  
☎381・1028

## 公用封筒への広告募集

文書を送付する際に使用する全庁共用の封筒です。申し込みは5月8日(月)までに公用封筒広告掲載申込書、広告の原稿、納税証明書(申込者が市外の場合)を提出(必着)。詳細は募集要領をご覧ください。申込先のほか市ホームページでも閲覧可。

	角形A4号 角形2号	長形3号	長形40号
枠の大きさ (1枠あたり)	縦10cm× 横20cm	縦7cm× 横8cm	縦7cm× 横8.5cm
広告料 (1枠あたり)	14万円	12万円	4万5,000円
印刷予定枚数	7万枚	12万枚	3万5,000枚
掲載期間	おおむね1年間		
刷色	単色(紺色)		

規格:封筒裏面、各封筒につき最大2枠。申込多数時は抽選。内容によっては掲載できない場合があります

☎総務課総務係  
〒067-8674 高砂町6  
☎381・1005

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!!

●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

あ!車から変な音!!

…いつもと何か  
違うんだけど…

心の通う  
サービスが  
モットーの

# 江別協同自動車株式会社

ちょっと車にキズが…

どうしよう…

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前  
お盆、年末年始は全休



江別市立病院 ● 勤労者研修センター

当店  
←至札幌 ローソン  
三丁目通  
公園通

国道12号線 ● ホクレンGS  
NTT 江別駅

そんな時!!お車の事なら何でも御相談下さい。

お気軽に  
お電話下さい。

本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888

発見! 江別のものづくり  
名鑑  
メイカン

第3回  
(全6回)

江別の農業を支える  
農家向けの野菜苗出荷数道内1位  
(株)フラワータクニカえべつ

夏になると、直売所に所狭しと並ぶ江別の野菜。野菜苗を育てて出荷し、江別の野菜づくりを影で支えているのが、株式会社フラワータクニカえべつです。

同社はもともと花の栽培を行っていましたが、J A道央からの委託を受け、平成13年から野菜苗づくりを本格的に始めました。現在は、江別が道内生産量1位を誇るブロッコリーのほか、レタス、キャベツなどの苗を年間約1300万本作っており、市内の農家や近郊の農家に出荷しています。農家向けの野菜苗出荷数は道内1位です。



1\_ すすくすと育つブロッコリーの苗。野菜苗の出荷ピークは4月～8月で、11棟あるビニールハウスいっぱい苗が広がります。  
2\_ 4月29日(土・祝)からは、今年で15回目を迎えるガーデニングフェアが開催されます。野菜苗や花を購入できるほか、育成のアドバイスももらえます。

企業データ  
株式会社フラワータクニカえべつ  
所在地/ 緑町東3丁目115 ☎ 385-1187  
従業員数/ 5人 設立/ 平成5年

り、野菜を生産する江別の農家も増えたそうです。  
苗づくりでもっとも難しいのは水やり。季節や天気、湿度、気温でタイミングや量が細かく変わります。「農家さんに喜ばれる、強くて立派な苗を作りたい」と話すのは、生産営業部課長の庭瀬英樹さん。15年以上の苗づくりで培われた経験で、その日の状況に合わせた適切な水の量を見極めます。

「江別の誇るものづくり」をテーマに、隔月で企業を紹介します。次回もお楽しみに (商工労働課 ☎ 381-1023)

市民カレッジ  
(4月からの申し込み)



市民カレッジは市と市内4大学の連携で開催する市民向け講座です。

記載があるものを除き

会場は各大学  
受講料無料

※申込方法は各大学に問い合わせ  
※詳細は講座一覧(公民館・市ホームページで配布)をご覧ください。  
詳細…生涯学習課 381-1062

北翔大学 (文京台23)

詳細/ 地域連携センター ☎ 387-3939 FAX 387-3746 Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp

▶心と体のストレスケア (全5回) 5/13(土)～7/8(土) 13:30～15:30 (申込4/26まで) 30名

▶植物に学ぶ宝の山: 植物がつくる自己防御物質と美肌・健康成分 5/13(土) 10:00～12:40 ※試食あり。(申込4/26まで) 材料費800円 90名

▶裏千家茶道教室5月コース (全4回) 5/9(火)～5/30(火) 13:30～15:30 (申込4/26まで) 教材費5,000円 8名

▶カラーコーディネーター3級対策講座 (全7回) 4/25(火)～6/13(火) 18:10～20:10 (申込4/18まで) 受講料13,200円 30名



▶秘書検定対策講座2級・3級 (全6回) 5/10(水)～6/14(水) 18:10～20:10 (申込4/26まで) 受講料8,400円 30名

▶パース(透視図)実践講座 (全7回) 5/10(水)～6/21(水) 18:10～20:10 (申込4/26まで) 受講料4,800円 10名

北海道情報大学 (西野幌59-2)  
詳細/ 通信教育部 (地域連携・産学連携センター係) ☎ 385-4427

▶自分がわかる教育カウンセリング～SGE体験(基礎講座)～ 5/13(土) 9:30～17:00  
会場…札幌サテライト(札幌市中央区北3条西7丁目1-1 緑苑ビル4階) (申込4/17～28) 受講料1,000円 10名



未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。

地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、  
大小に拘らずご相談下さい。  
係員がお伺いして見積り致します。

見積りは無料です。



見積り無料!!

お気軽にご相談ください

- アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
- ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991  
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

OTC 株式会社 オーテック

- サイディング ■塗装 ■増改築
- 屋根板金 ■クロス張替 その他

見積り無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いずみ野19-5 江別市 オーテック 検索

## 市内団体

### フリーマーケット出店者募集



日時: 5/7 (日) 9時～14時  
 会場: イオン江別店屋外駐車場 (幸町35) 対象: アマチュアに限る。申込・詳細: 日本リサイクルネットワーク・エ

べつ ☎ FAX 385-2917

### 国際センター語学講座 受講生募集

#### 【国際交流員の英会話】

講師: ロバート・ヒギンズ

#### ▶ 初中級・火曜クラス:

4/11～毎週火曜日 10時30分～11時40分

#### ▶ 初中級・水曜クラス:

4/12～毎週水曜日 13時～14時10分

#### ▶ 入門・火曜クラス:

4/11～毎週火曜日 13時～14時10分

#### ▶ 入門・水曜クラス:

4/12～毎週水曜日 10時30分～11時40分

#### 【韓国語講座】講師: キム・ミファ ▶もう一度韓国語:

4/11～毎週火曜日 15時～16時

#### ▶ 新入門:

4/11～毎週火曜日 18時～19時

#### ▶ 初級C:

4/11～毎週火曜日 19時10分～20時10分

#### ▶ 初級A:

4/12～毎週水曜日 18時30分～19時30分

#### ▶ 初級B:

4/12～毎週水曜日 19時40分～20時40分

#### ▶ 中級B:

4/13～毎週木曜日 10時～11時

#### ▶ 中級A:

4/13～毎週木曜日 11時10分～12時10分

#### 【夜間英会話】講師: ロバート・シェイクスピア ▶初級:

4/12～毎週水曜日 18時30分～19時30分

#### ▶ 初中級:

4/12～毎週水曜日 19時40分～20時40分

#### 【中国語講座】講師: 玉置ジャーミン ▶入門:

4/10～毎週月曜日 18時20分～19時20分

#### ▶ 初級:

4/10～毎週月曜日 19時30分～20時30分

#### ● 4講座共通。受講料:

夜間英会話以外・15,300円(全14回)。夜間英会話・14,300円(全13回) 定員: 各15名 会場・申込・詳細:

江別国際センター(野幌町10-1 イオンタウン江別2階) ☎ 381-1111 ※所定の人数に達しない場合は開講できないこともあります。

主催 / 江別市国際交流推進協議会



## いきいきセンター教室 受講生募集

対象: 市内在住の60歳以上の方。

#### 【陶芸教室・全10回】▶金曜日コース:

5/19～9/15 第1・3・5 金曜日

#### ▶木曜日コース:

5/11～9/28 第2・4 木曜日 いずれも13時30分～15時30分 受講料: 各4,300円 定員: 各20名 ※同じ内容です

#### 【ヨガ教室・全10回】

5/17～9/20 第1・3・5 水曜日 10時30分～12時 受講料: 2,000円 定員: 30名

#### 【健康体操教室】▶火曜コース・全10回:

5/16～9/19 第1・3・5 火曜日 14時～15時 受講料: 2,000円 ▶水曜コース・全20回:

5/10～9/27 毎週水曜日 ① 13時15分～14時15分、② 14時30分～15時30分 受講料: 各3,000円 定員: 各30名 ※①、②は同じ内容

#### 【七宝教室・全10回】

5/11～9/28 第2・4 木曜日 10時～12時 受講料: 8,000円 (1～5講 5,000円、6～10講 3,000円) 定員: 16名

#### 【押し花教室・全12回】

5/16～11/21 第3・4 火曜日 10時～12時 受講料: 2,000円。他、材料費 定員: 24名 申込・詳細:

4/10(月)～14(金)に電話または直接いきいきセンターさわかち(大麻沢町5-6) ☎ 387-5111 へ。定員を超えた場合は抽選



## 公共機関など

### ご存知ですか? 無期転換ルール

無期転換ルールとは、平成25年4月1日以降に有期労働契約が反復更新されて通算5年を超えたときは、労働者の申し込みにより、期間の定めのない労働契約(無期労働契約)に転換できるルールです。詳細: 北海道労働局雇用環境・均等部指導課 ☎ 709-2311 (代表)

## スポーツ安全保険

(公財) スポーツ安全協会では、活動中や往復途中の傷害事故、賠償責任を負う事故を補償するため、スポーツ安全保険の加入を受け付けています。



対象: スポーツ・文化・ボランティア・地域活動・指導などを行う4人以上のアマチュアの団体

申込書配布場所: (公財) スポーツ安全協会北海道支部、教育委員会スポーツ課 スポーツ係、市内4体育施設、北洋銀行市内各支店

【詳細】(公財) スポーツ安全協会北海道支部 ☎ 820-1709、HP=<http://www.sportsanzen.org/>

## 4月6日(木)～15日(土) 春の全国交通安全運動

### 自転車安全利用五則

- ① 自転車は、車道が原則、歩道は例外
- ② 車道は左側を通行
- ③ 歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
- ④ 安全ルールを守る
- ⑤ 子どもはヘルメットを着用

### ▶ 自転車は車両です!

原則として車道走行ですが、次の場合は歩道を走行することができます(歩行者が最優先)。

- ① 13歳未満の子どものみが運転する場合
- ② 70歳以上の高齢者、身体の不自由な方が運転する場合
- ③ 安全を確保するためにやむを得ないと認められる場合

### ▶ 自転車にも罰則

二人乗り、並走、無灯火、携帯電話などを使いながらの運転、飲酒運転、一時不停止や信号無視などの行為は、法律違反で処罰の対象です。

### ▶ 自転車保険に加入しましょう

自動車保険や傷害保険の特約などでも加入できます。詳しくは各事業者にお問い合わせください。

また、「自転車安全整備士」が点検整備した普通自転車に貼られる「TSマーク」には、傷害補償と賠償責任補償が付帯しています。有効期間は点検整備の日から1年間です。

【詳細】市民生活課 ☎ 381-1093



## 信用第一 の不動産取引

(株)不動産 きりん ショップ  
**FUDOSAN SHOP KIRIN**

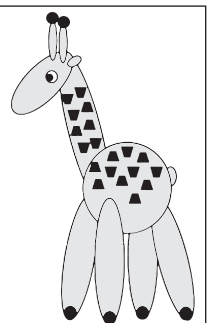
江別市幸町27-2 (イオン江別 近くです)

## 募集!

建物	アパート	事務所
土地	マンション	店舗

売りたい 貸したい  
 不動産「買取り」相談も承ります。

☎ 383-4671



## 4月 献血バスひまわり号巡回

日 時	場 所
18(火)・19(水) 10:00～17:00	札幌学院大学(文京台11) ※11:00～12:15は昼休み
27(木)・28(金) 10:00～17:00	酪農学園大学(文京台緑町582) ※11:00～12:15は昼休み
30(日) 9:30～16:30	マックスバリュ 上江別店(上江別442-16) ※12:00～13:30は昼休み

※当日の輸血用血液の在庫状況によっては、400mlのみの受付となります。

各種がん検診、送迎バス検診などは、今月号折り込みの「江別けんしんだより(保存版)」をご覧ください。保健センター・検診専用ダイヤル☎385-5225へ。

「江別けんしんだより(保存版)」には1年間の各種検診の日程が掲載されています。大切に保管してください。

## 平成29年度高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種

肺炎は日本人の死因第3位の病気で、原因菌のうち最も多いのが「肺炎球菌」です。65歳から5歳刻みで接種を実施していますので、ぜひお受けください。

**対象**…次の①または②に該当し、接種を希望する方で、かつ、過去に成人用肺炎球菌ワクチンの接種を受けたことのない方

①今年度65、70、75、80、85、90、95、100歳になる方

②江別市民で接種当日60～64歳で、心臓、腎臓、呼吸器またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能の障がいのある方(障害等級1級またはそれに準じる方)

**接種回数**…1回

**接種期間**…平成29年4月1日から平成30年3月31日まで  
**自己負担額**…2,500円 ただし、接種対象者のうち生活保護世帯または市民税非課税世帯に属する方は、接種前に各種証明書類を医療機関に提出することで自己負担を免除します。

申込方法、接種方法、自己負担免除の詳細は、3月下旬に今年度の接種対象年齢に該当する方へ個別に案内を送付していますので、そちらをご覧ください。

**詳細**…保健センター 管理係(若草町6-1) ☎391-8036



## 歯科相談・フッ素塗布

**日時**…4月12日(水)、28日(金) 13:00～15:00

**対象**…就学前のお子さん ※フッ素は1歳から(フッ素800円)

**持ち物**…母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル

**会場・詳細**…保健センター(若草町6-1)

☎385-5252



## 20歳になったら子宮頸がん検診の対象です

平成29年4月1日以降に20歳を迎える女性に、子宮頸がん検診のご案内を誕生月の翌月に送付します。この機会に、ぜひお受けください(自己負担額は、それぞれ異なりますので案内をご確認ください)。

また、案内の中では病院には行きにくいという方へ自己採取HPV検査(無料)を紹介しています。これは、子宮頸がんの原因であるHPV(ヒトパピローマウイルス)の感染を調べるもので、子宮頸がんの予防に大変有効です。ぜひご活用ください。

**詳細**…保健センター(若草町6-1) ☎385-5252

## 休日・祝日当番病・医院(救急・急病)



**【診療時間】**内科・小児科 9:00～17:00 / 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります)

※都合により変更される場合があります。新聞紙面または北海道救急医療情報案内センター(☎0120-20-8699、携帯電話からは011-221-8699)、江別市消防本部(☎382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内科・小児科	外科系
4/2(日)	□ささなみ内科クリニック 野幌町66-2 ☎382-3373	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
9(日)	■むらかみ内科クリニック 大麻新町7-6 ☎387-1555(診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
16(日)	□内科循環器科白樺通りクリニック(内科のみ) 野幌若葉町40-11 ☎383-7111 ■江別市立病院(小児科のみ) 若草町6 ☎382-5151(診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町6 ☎382-5151(診療時間 8:30～翌朝8:30)
23(日)	■ゆきざさ循環器内科 野幌屯田町23-19 ☎384-1000(診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
29(土・祝)	□緑苑クリニック(内科のみ) 野幌末広町2-12 ☎381-6490 □あずま子ども家庭クリニック(小児科のみ) 野幌住吉町25-10 ☎385-2500	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
30(日)	□おくの内科胃腸科クリニック 野幌町26 野幌メディカルビル(芙蓉第12ビル)4F ☎381-0501	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
5/3(水・祝)	□たぐち内科クリニック 元町21-12 ☎389-7855	□江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
4(木・祝)	□江別循環器(内科のみ) 中央町1-1 ☎389-0810 ■とがし小児科(小児科のみ) 野幌松並町25-2 ☎385-0150(診療時間 8:30～16:00)	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
5(金・祝)	■平賀内科クリニック 野幌東町26-26 ☎382-5989(診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
●産婦人科救急夜間相談 ☎622-3299【さんぶきゅうきゅう】札幌市産婦人科救急電話相談(年間全日対応 19:00～翌朝7:00)		
●北海道小児救急電話相談(お子さんの急な病気やけが) ☎232-1599または#8000(年間全日対応 19:00～翌朝8:00)		
●江別市夜間急病センター ☎391-0022(錦町14-5)内科・小児科(年中無休)診療時間 19:00～翌朝7:00 受付時間 18:30～翌朝6:30		

# 無料相談窓口

※祝日は休みます。

## 暮らし

- ▶ **税務相談** (要予約) : 4/19 (水)、5/17 (水) 13:00 ~ 16:00 市民税課 ☎ 381-1012  
※予約は前月の1日から受付
- ▶ **一般相談** : 月~金曜日 8:45 ~ 17:15  
市役所本庁舎 1階 市民相談所 ☎ 381-1021
- ▶ **家庭生活悩みごと相談** : 毎週月曜日 10:00 ~ 15:00 総合社会福祉センター ☎ 385-1234、毎週水曜日 10:00 ~ 15:00 にこにこ相談室 (総合社会福祉センター内) ☎ 389-7830、毎週木曜日 10:00 ~ 15:00 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855
- ▶ **悩みごとテレホン相談** : 毎週火・金曜日 10:00 ~ 15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830
- ▶ **消費生活相談** : 月~金曜日 9:00 ~ 17:00 市役所第二別館 2階 江別市消費生活センター ☎ 381-1026、4/14 (金)、28 (金) 10:00 ~ 16:00 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855

## 健康

- ▶ **女性の健康相談** (要予約) : 4/11 (火) 13:30 ~ 15:30 江別保健所 ☎ 383-2111 ※予約は前日 16:00 までに。秘密厳守。
- ▶ **心の健康相談** (要予約) : 4/20 (木) 13:30 ~ 16:00 江別保健所 ☎ 383-2111 ※予約は前々日 12:00 まで。精神科受診歴のある方は要相談。
- ▶ **こころと体の健康相談** : 月~金曜日 9:00 ~ 17:00 保健センター ☎ 385-5252
- ▶ **へるすあっぷ (生活習慣病予防) 相談** (要予約) : 4/10 (月)、17 (月)、24 (月) 10:00 ~ 12:00 保健センター ☎ 385-5252
- ▶ **親子健康相談** : 4/19 (水) 9:30 ~ 11:00 保健センター ☎ 385-5252



## 子育て・教育

- ▶ **乳幼児の子育て相談** : 月~金曜日 9:00 ~ 17:00 子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714
- ▶ **子どもの発達相談** : 月~金曜日 8:45 ~ 17:15 子ども発達支援センター ☎ 385-1015
- ▶ **家庭児童相談** : 月~金曜日 9:00 ~ 17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236
- ▶ **ひとり親・家庭相談** : 月~金曜日 9:00 ~ 17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236
- ▶ **子育て支援コーディネーター** : 月~金曜日 10:00 ~ 16:00 子育て支援室内 ☎ 381-1126
- ▶ **教育相談** (要予約) : 4/18 (火)、25 (火) 10:00 ~ 12:00 青年センター 2階 サークル室 3 ※スクールカウンセラーが相談に応じます。申込・詳細…教育支援課 ☎ 384-7830
- ▶ **いじめ・不登校相談** : 月~金曜日 10:00 ~ 17:00 教育支援課 ☎ 382-4044
- ▶ **子ども電話相談** : 月~金曜日 10:00 ~ 17:00 教育支援課 ☎ 384-7830

「子育てテレホン相談」と「ヤングテレホン」は各種相談に統合します。今後は当ページ内の各種相談窓口をお願いします。相談窓口が分からない場合は、一般相談 ☎ 381-1021 にお問い合わせください。

## 福祉

- ▶ **認知症の悩みごと相談** : 毎週水・木曜日 10:00 ~ 15:00 いきいきセンターさわかち ☎ 387-5657、毎週木曜日 10:00 ~ 15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830
- ▶ **高齢者総合相談** : 月~土曜日 8:45 ~ 17:15 江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144、月~金曜日 8:30 ~ 17:30

- 土曜日 8:30 ~ 12:30 江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420、月~土曜日 9:00 ~ 17:40 野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940、月~金曜日 8:30 ~ 17:00 土曜日 8:30 ~ 12:30 大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100
- ▶ **精神障がい回復者生活相談** : 月~金曜日 10:00 ~ 15:00 あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660
- ▶ **障がい福祉相談** : 月~金曜日 8:45 ~ 17:15 障がい者支援センター (いきいきセンターさわかち内) ☎ 802-5004

## 行政・法律

- ▶ **法律相談** (要予約) : 4/13 (木)、27 (木) 13:00 ~ 15:00 市役所本庁舎 1階 市民相談所 ☎ 381-1021 ※申込は、月初め平日初日 8:45 から電話で受付。各日先着 5 名。
- ▶ **人権相談** : 4/20 (木) 13:00 ~ 15:00 市役所本庁舎 1階 市民相談所 ☎ 381-1021 ※当日随時受付
- ▶ **行政相談** : 4/27 (木) 13:00 ~ 15:00 市役所本庁舎 1階 市民相談所 ☎ 381-1021 ※当日随時受付

## その他

- ▶ **金融相談** (要予約) : 4/18 (火) 10:00 ~ 15:00 江別商工会議所 ☎ 382-3121
- ▶ **犯罪被害者相談窓口の紹介** : 月~金曜日 8:45 ~ 17:15 市民生活課 ☎ 381-1093 ※秘密厳守
- ▶ **若者就労相談** (要予約) : 各日 6 名まで。毎週火・金曜日 12:00 ~ 17:00 市民活動センターあい 申込・詳細…若岩沢地域若者サポートステーション ☎ 0126-25-0601 (月~金曜日 10:15 ~ 17:15)



## 江別市立病院

### 総合内科の役割

総合内科 しもたに 下谷 ようこ 陽子

江別市立病院には、消化器科、循環器科、呼吸器科、そして総合内科と4つの内科診療科があります。今回はその中で、総合内科の役割についてお話しします。

1つ目は、日常病の診療部門です。高血圧、糖尿病、脂質異常症といった生活習慣病の外来診療を行ったり、健康な人でもかかることの多い病気である感冒 (風邪) や気管支炎、胃腸炎などの外来・入院診療を担当しています。

2つ目は、病気の診断部門です。体調が悪くなったとき、体のどの部分が悪いのか、何科にかかったらいいのか、わからないことも多いと思います。そんなときはぜひ、総合内科を受診してください。問診、診察で可能性のある病気を絞り、検査を追加して診断を決定し、適切な診療科に振り分けることもできますし、感染症などの総合内科の得意な分野についてはそのまま治療を行うこともできます。

3つ目は、高齢者の包括診療部門です。2011年のある総合病院の統計において、患者さんが抱える疾患の数は、1人につき65歳未満が平均2.3疾患であったのに対して65歳以上では4.6疾患でした。このため高齢者は複数の科を受診する傾向にあります。このため高齢者は複数の科を受診する場合には病状や薬の相互作用の把握の面で問題が生じることもありますし、患者さんのもいくつもの診療科を受診するのに多くの時間と労力を要します。総合内科は1つ目と2つ目の役割を応用して、病気の箇所が複数あっても全てを等しく診療できるようにトレーニングを積んでいます。もちろん、「幅広く深い診療」というのはとても難しいため、臓器別診療科と手を取り合いながら診療しています。

総合内科医は特定の専門臓器がない代わりに、このように一人の患者さんを臓器別にこま切れに考えるのではなく、体全体を見て病気の箇所を判断したり、検査や治療の妥当性を判断したりする点が「総合」であると考えます。お困り際にはぜひ、総合内科にいらっしゃってください。



# まちかど SHOT

記事の詳細  
  
 Facebook  
 「いまココえべつ」

3/14

## 学生の声きっかけに 酪農学園大 オリジナルワイン完成



学生のアイデアをもとに、研究の一環として作られた大学オリジナルワインの完成報告会が行われました。同大でワインを製造するのは初めて。学内に植えられていたブドウを一部使っています。



3/8-9

## 江別をぶらり旅 「巷の on ちゃん (江別編)」 ロケ

HTB キャラクター on ちゃんの番組撮影がガラス工芸館などで行われました。4月の毎週木曜 20:54 ~ 21:00 に放送予定。



配布中

## おすすめのパン屋を紹介! ゴボさんの「パンマップ」

パンが大好きな地域おこし協力隊 御坊田 祥平さんおすすめのパン屋を紹介。EBRI (エブリ、東野幌町 3-3) 内で配布中。



営業中

## 動物いっぱい! ふれあい体験 アースドリーム角山農場

冬季営業中 (土日祝のみ) の同施設に、家族連れが訪れ、アルパカや馬などの動物とふれあいを楽しんでいます (角山 584-1)。

# Hot NEWS

## 3年連続 最高賞! 第63回北海道広報コンクール

第63回北海道広報コンクールで、広報えべつが最高賞の特選を受賞しました。広報誌部門 (市の部) で8月号が特選、一枚写真部門で11月号の表紙が特選と、ダブル受賞となりました。広報誌部門では3年連続です。受賞号は全国広報コンクールに推薦されます。

市民の皆さんのご協力とあたたかいご声援のおかげです。今後も皆さんにさまざまな情報をお届けし、江別の魅力を発信していきたいと思しますので、広報えべつをよろしくお願いします。



平成 28 年 8 月号  
 特集「きょうの給食どこから来たの」



平成 28 年 11 月号  
 表紙「小さい秋見つけた」

人口と世帯 (前月比) 119,157 人 (-41) 56,082 世帯 (-4) (H29.3.1 現在)

<p>個人事業主・法人役員向け <b>ローンビジネス&amp;ライフ</b> 個人向け</p>		<p>仮審査申込みはコチラ ↓</p>
<p>ご利用いただける方</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・満20歳以上完済時年齢満81歳未満で電話連絡が可能な方</li> <li>・安定継続収入がある方、又は安定継続収入が見込める方 (パート、アルバイト、年金受給者及び専業主婦(夫)の方も可)</li> <li>・保証会社(株)クレディセゾンの保証を得られる方</li> </ul>	<p>お申し込み</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ご自由 (ローンのおまとめ資金や事業性資金(創業・開業資金含む)としてもご利用可)</li> </ul>	<p>江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111</p> <p>野幌支店/野幌町62 ☎382-2530</p> <p>大麻支店/大麻町14 ☎386-5511</p> <p>五丁支店/向ヶ丘2-2 ☎385-2511</p>
<p>お使いみち自由!</p> <p>ローンのおまとめも事業性資金も OK!</p> <p>最高 500万円</p>	<p>ご融資利率 (固定金利・保証料込)</p> <p>※コースは審査のうえで決定。</p> <p>コースA 年 5.8%</p> <p>コースB 年 8.3%</p> <p>コースC 年 13.8%</p> <p>さらにお取引状況に応じて最大年 0.3%引下げ!</p>	<p>ご利用期間</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・10万円以上500万円以内 (1万円単位)</li> <li>・(お一人につき500万円が上限)</li> </ul> <p>ご返済方法</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・毎月5千円以上の元利均等返済 (ご融資金額の50%以内でボーナス併用可)</li> <li>・返済日は毎月6日、26日のいずれか (休日の場合は翌営業日)</li> </ul>
<p>※上記利率は平成29年3月10日現在のものです。 ※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合もございますのであらかじめご了承ください。</p>		<p>しあわせの窓口</p> <p><b>さっしん</b></p> <p>札幌信用金庫</p> <p>0120-865-634</p> <p>http://www.sasshin.co.jp</p>